

警告

- 限使用12kg瓦斯 (R22 / Green gas)
- 嚴禁存放於高溫環境 (Never store the Magazine above 40°C)
- 請勿接近火源 (Never place it near fire)
- 請勿烈日曝曬 (Never place it directly under sunshine)
- Caution! PRECAUTION NE PAS UTILISER D'AUTRES PROJECTILES QUE CEUX FOURNIS.
- VORSICHT Ausschliesslich für diese Pistole bestimmte Munition verwenden.(6.0mm Kunststoffkugeln)
- Fare attenzione

<p>★射擊時最好戴護目鏡 Be sure to wear shooting glasses or Goggles when shooting.</p> <p>★不用時要把槍置於高處 (小孩拿不到的高處) Put the gun beyond the reach of kids.</p>	<p>★不可朝人射擊 Don't aim at people even if it is unloaded.</p> <p>★確定射擊的方向 均安全後才可以射擊 After making sure that there is nobody nearby.</p>
<p>★不要用眼睛探視槍 Don't peep at the muzzle.</p> <p>★射擊的瞬間，才把手指接近扳機 Don't touch the trigger until the moment of shooting.</p>	<p>★不要朝人射擊 Ne jamais viser quelqu'un même si votre pistolet est vide.</p> <p>★確定射擊的方向 均安全後才可以射擊 Toujours être sûr qu'il n'y a personne dans la trajectoire de votre tir.</p>
<p>★避免粗魯的動作，發生危險 Avoid a rough operation.</p> <p>★不用時，應將彈匣取出，並取下子彈 When the gun is not in use, remove the magazine and unload BB pellets.</p>	<p>★不要朝人射擊 Ne jamais jeter le pistolet quand il est arme.</p> <p>★不用時，應將彈匣取出，並取下子彈 Zum Aufbewahren Magazin entfernen und Kugeln herausnehmen.</p>

★正確使用空氣軟槍，可享受愉快的射擊，但是錯誤的使用方法非常危險，務必遵守注意事項。
Miss handle the airsoft gun may condition serious injury or death. Please read the safety instruction before use.

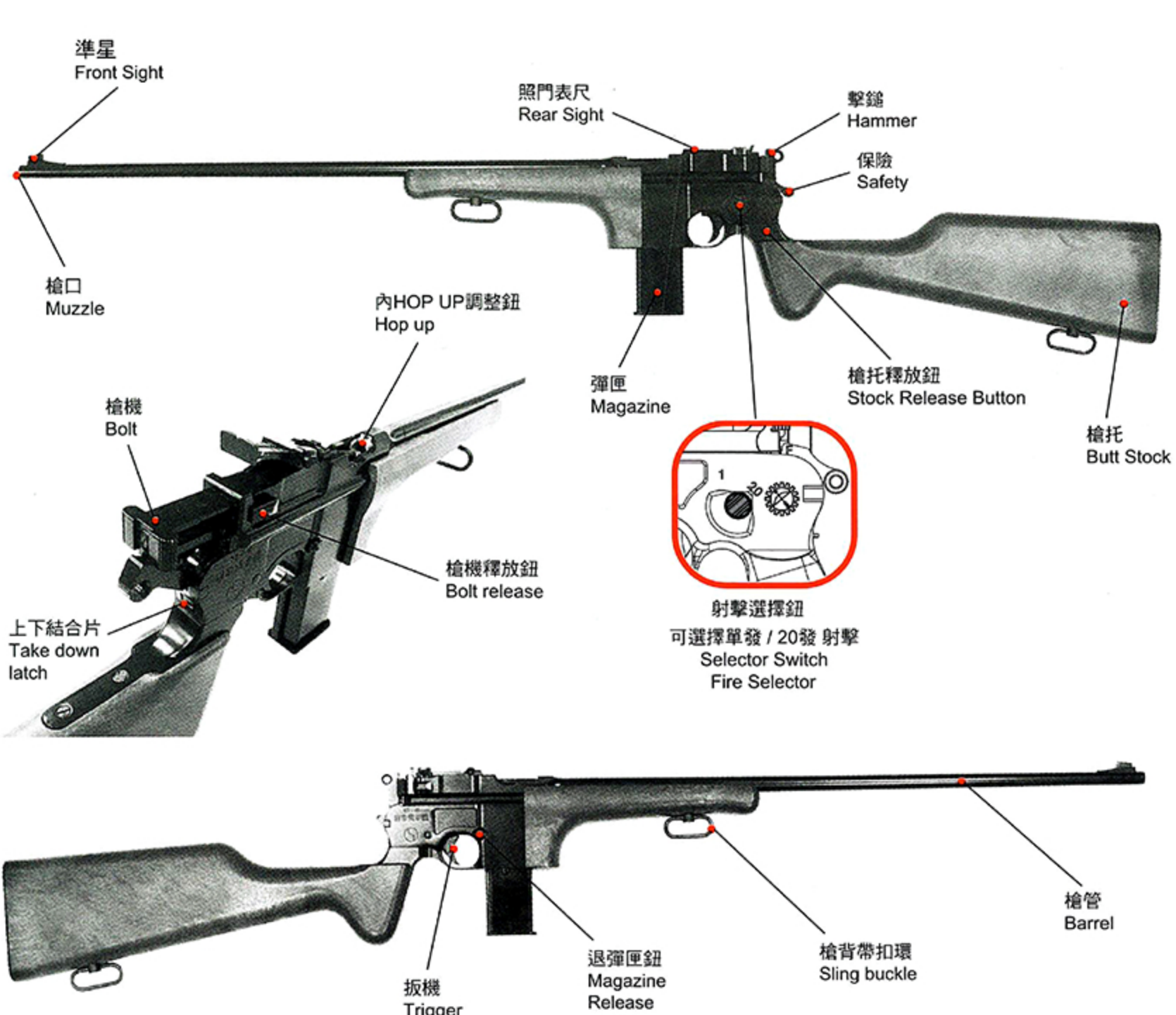
INSTRUCTION MANUAL
http://www.wemodel.com.tw/

WE712
騎兵槍 CARBIN
GAS BLOWBACK TYPE

FOR AGE 18 YEARS OR OLDER

MADE IN TAIWAN

1 各部名稱 NAME OF PARTS



2 瓦斯注入方式 GAS INJECTION

● 瓦斯注入
填充氣體務必垂直
Gas injection
To refill the gas with the gas container in vertical position.

● Normalmente
Para rellenar el aire, hay que ser vertical.

● Gase infüllung
Zum Nachfüllen des Gasbehälters in vertikaler Position halten.

★ Iniezione gas
Per caricare il gas con il contenitore, mettetelo in posizione verticale

5 槍枝大部分解 Field Strip

<p>按下退彈匣鈕 Press in on the magazine catch and remove the magazine.</p>	<p>壓下擊鎚及上下結合片往後拉出 Remove it by pushing up on the take down latch and pushing down the hammer at the same time.</p>
<p>即可上下槍身分離 This enables the upper barrel to be separated from the lower barrel.</p>	<p>扳機組往後拉出至一半 Pull out the trigger group.</p>
<p>扳機組與槍機即可分離 Separate the trigger group and the bolt.</p>	<p>槍機釋放鈕下壓後轉45°即可彈出 Use flat screw driver, turn 1/4 clockwise.</p>
<p>取出彈簧導桿 Remove the recoil spring guide rod.</p>	<p>槍機釋放鈕往左轉45°即可拉出槍機 Pulling out the bolt by turning the button in a counterclockwise direction.</p>

7 爆炸圖 EXPLOSION

編號	零件名稱	數量	編號	零件名稱	數量	編號	零件名稱	數量
001	下槍身	1	038	連發釋放桿彈簧	1	075	彈匣本體	1
002	前護木內架	1	039	M2X8十字平頭	4	076	氣道橡膠座	1
003	前護木	1	040	後定撥桿後	1	077	氣道橡膠	1
004	M3X12十字	3	041	後定撥桿前	1	078	氣閘	1
005	前護木吊帶螺絲	2	042	M2X2.5	2	079	M3X80	1
006	前護木吊帶扣環	2	043	後定撥桿後彈簧	1	080	O環3X1.5	1
007	退彈鈕	1	044	撞針連桿彈簧	1	081	O環22X1	1
008	扳機彈片	1	045	撞針拉簧	1	082	彈匣底板	1
009	射選鈕本體	1	046	外槍管	1	083	彈匣底蓋卡榫	1
010	射選鈕	1	047	槍機座固定器	1	084	PIN2X19.3	2
011	射選鈕彈簧	1	048	內槍管右片	1	085	上彈頭	1
012	射選鈕卡榫	1	049	內槍管左片	1	086	彈匣底蓋	1
013	退彈鈕簧	1	050	入彈膠	1	087	灌嘴	1
014	扳機	1	051	內槍管	1	088	彈匣撥桿前	1
015	副扳機	1	052	hopup調整桿	1	089	彈匣撥桿後	1
016	副扳機彈簧	1	053	M5螺絲	1	090	上彈頭彈簧	1
017	PIN1.5X6.9MM	1	054	槍機	1	091	連發釋放桿附件	1
018	M4X15M	1	055	拋殼勾	1	092	連發釋放桿附件扭簧	1
019	上槍身	1	056	氣室	1	093	連發釋放桿附件PIN	1
020	右擊鎚座	1	057	氣室後	1	094	撞針彈簧彈簧	1
021	左擊鎚座	1	058	活塞	1	095	氣室平衡螺絲	2
022	撞針連桿	1	059	調節閘	1	096	馬槍準星	1
023	撞針	1	060	PIN14.5X1.5MM	1	097	M2X3丸頭十字	2
024	撞針延遲器	1	061	氣室拉簧	1	098	馬槍準星定位輪	1
025	擊鎚承座固定器	1	062	負壓彈簧	1	099	馬槍準星定位輪彈簧	1
026	擊鎚	1	063	O環9X1MM	1	100	馬槍準星座	1
027	保險	1	064	PIN13X1.5MM	1	101	馬槍托	1
028	撞針開閉器	1	065	PIN17X2MM	1	102	槍托座卡榫(馬槍版)	1
029	連發釋放桿	1	066	槍機緩衝墊	1	103	槍托座卡榫彈簧	1
030	擊鎚簧導桿	1	067	撞針彈簧	1	104	槍托座(馬槍版)	1
031	擊鎚簧	1	068	覆進簧	1	105	M4X20(圓頭自攻)	1
032	撞針延遲器彈簧	1	069	照門表尺	1	106	M4X47螺絲	1
033	PIN2X10MM	1	070	照門表尺調整鈕	1	107	M4X37螺絲	1
034	PIN1.5X5MM	1	071	照門表尺調整卡榫	1	108	馬槍托	1
035	保險彈片	1	072	照門表尺卡榫彈簧	1	109	M4X15(平頭自攻)	2
036	擊鎚座固定器彈簧	1	073	照門表尺彈片	1			
037	撞針開閉器彈簧	1	074	M2X6十字平頭	2			

3 彈匣裝填 MAGAZINE LODING

● BB彈裝填
裝填BB彈6mm
Loading BB bullet
Load BB bullet in the magazine, 6 mm

● 裝填瓦斯
Cargar las balas
Cargar las balas BB 6m/m

● 裝填BB彈
Laden der BB-Geschosse
Laden Sie die BB-Geschosse ins Magazin, 6 mm

● 裝填BB彈
Caricare i proiettili BB
Caricare i proiettili BB nel caricatore, 6 mm

● 請依照圖示之排列方式裝填BB彈
Please follow the illustrative sequences to load the BB bullets.

● Favor cargar las BB de diámetro mayor de 6mm, de superficie rústica o balas BB usadas como indicado en el ilustrado.

● Bitte folgen Sie zum Laden der BB-Patronen den entsprechenden Abbildungen.

● Seguite le illustrazioni per caricare i proiettili BB.

請勿使用超過6mm、表面不平整、或已使用過之BB彈
Please do not use the BB bullets that are over 6mm, rough on surface or have been used.

Benutzen Sie keine BB-Patronen, die mehr als 6mm Durchmesser aufweisen oder eine raue Oberfläche haben oder schon einmal verwendet wurden.

Non usate i proiettili BB superiori a 6mm, ruvidi in superficie o già usati.

! CAUTION !

4 上彈匣 LOADING & RELEASING THE MAGAZINE

● 彈匣入退要點
入彈匣時推到底如聽“答”一聲即到底，押下彈匣卡榫，彈匣即會脫離。注意：務必用手托住彈匣，以免造成掉落破損。
Load and release the magazine
While loading the magazine, push it inward to the bottom till a "tick" sound is heard. Press the magazine release catch, the magazine will fall off from the stock. Attention: use hand to receive the magazine to prevent it from falling down to the ground.

● El cartuche en posición correcta
Empuje la cartuche de balas hasta el final, y se oye el sonido "Tak". Así significa ya está en su posición correcta Pulse el seguro del cartuche, y el cartuche se sale.
Advertencia: Sostenga el cartuche para evitar el dano.

● Einsetzen und Herausnehmen des Magazin
Setzen Sie das Magazin ein, indem Sie es nach innen schieben, bis ein "Klicken" vernehmbar ist. Drücken Sie den Magazin freigabeverschluss. Das Magazin fällt aus dem Schaft heraus.
Achtung: Halten Sie das Magazin dabei mit der Hand fest, um Stürze zu vermeiden.

● Inserire e rimuovere il caricatore
Mentre inserite il caricatore, premetelo fino in fondo sino a quando non sentite un "click". Premete il pulsante di rilascio del caricatore e questo cadrà automaticamente dal calcio.
Attenzione: prendete il caricatore con la mano per impedirgli di cadere in terra.

5 槍枝大部分解 Field Strip

完成大部分解
The gun is now stripped.

組裝槍機釋放鈕時，請用一字起子先將彈簧裝桿後推固定，以便槍機釋放鈕裝入
While installing the bolt release lever, push the recoil spring first with a flat blade screwdriver and put in the bolt release lever.

壓下槍托釋放鈕即可組裝或卸下
Press the stock release catch to remove the stock.

組裝或卸下時請將槍托卡溝槽順撥把之槍托卡溝推入或拉出
The stock doubled as a case or holster, and attached to a slot cut in the grip frame.

6 保養 Basic maintenance

自行保養時拆下上下槍身滑軌及槍機上油保持潤滑
Spray silicone lubricant on surface areas and thoroughly wipe the surface with a cloth.

保養時可用刷子沾潤滑油順其軌道均勻塗抹
Clean exterior surfaces of the barrel with a brush coated with gun oil.

7 爆炸圖 EXPLOSION

